

LISTA DE CLASIFICACIÓN DE LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS







<Informes sólo en japonés>

Departamento de Medidas antidesechos, Municipalidad de Sakura
Sakura shi, Kairinjimachi 97
código postal 285-8501
Tel. 043-484-1111(principal) / 043-484-6149(línea directa)
Página web: <http://www.city.sakura.lg.jp>

coopere en la disminución y reciclaje de los residuos

Imprimido en el papel reciclado 
Publicación según los datos actuales al 29 de enero del 2021

*Asi la fecha de recojo sea festivo se recogerá. Otras fechas como el de fin de año y nuevo año, la recojida se hará un horario temporal.
Para mayores detalles consulte al calendario de recolección de la parte posterior.

Tipo de residuos	Bolsa designada	Días señalados	Ejemplos concretos	Objetos principales y advertencias
Basura combustible	 Bolsa de color marrón	Toda la semana Lun./Mier./Vier. En el lugar de recolección	residuos de comida, papeles desechados, productos de plástico, juguetes, DVD, CD (incluido el estuche), mascarillas, cuero, zapatos, bolsos, botas, manguera de caucho, guantes de caucho, pañal descartable	<ul style="list-style-type: none"> Por favor utilice las organizaciones de recaudación de recursos para los periódicos, revistas, cartones, papeles de envoltura. Si lo saca como basura asegúrese en colocarlo en la bolsa designada por la ciudad "basura incinerable". Antes de sacar los residuos de comida drene bien antes de sacarlo. Deseche los residuos sólidos (heces) de los pañales en el inodoro.
Basura no combustible	 Bolsa de color azul	Todos los meses El 1er. 3er. y 5to. Jueves En el lugar de recolección	artículos de vidrio, bombillas incandescentes, tubos de fluorescentes rotos, imán, vajillas de loza y porcelana, tsukemono ishi (piedra que es usada en verduras en salmuera), residuos de tierra (innecesarios) de la maceta, etc.	<ul style="list-style-type: none"> Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en periódico, etc. Para evitar incendios dentro del camión de basura, favor de usar el gas de los encendedores desechables hasta agotarse. Por favor encarge a las empresas de construcción, tiendas de jardinería los desechos acumulados de tierra, piedras, pedregullos. Aisle la batería principal de litio (tipo moneda / cilíndrica) con cinta, etc.
aquellos que utilizan mercurio		recoleción en ventanill	Sobre el uso de mercurio, ya sea termómetro, barómetro, esfigmomanómetro, favor de llevarlo a la ventanilla del departamento de medidas antidesechos del municipio (5to.piso).	
Material reciclables	Artículos de metal y electrodomésticos pequeños Bolsa de plástico incoloro y transparentes <small>※No hay bolsa designada ※Se pueden utilizar los semi transparentes que se pueda verificar completamente el contenido. ※Utilice bolsas gruesas para que no se rompan. ※No se permiten bolsas de basura designadas de otras ciudades, así sean incoloro y transparentes.</small>	Todos los meses El 2do. Y 4to. Jueves En el lugar de recolección	ollas, tetera, sartén, etc., hecho de metal (incluidos los de esmalte), navaja de afeitar, reloj, colgador de ropa de alambre, tendedor de ropa de metal, tijera, paraguas para lluvia de metal, bastón, plancha, secadora, navaja, cortadora de repuesto, cuchillo, esfigmomanómetro digital, teléfono, enchufe, adaptador, juguetes de metal, bombillas tipo LED, latas grandes de aceite	<ul style="list-style-type: none"> Los artículos que se excedan a las condiciones de tamaño o de peso se les considerarán basura de tamaño grande. "sodai gomi", por favor utilice la recolección de casa en casa pagada (kobetsu yuryou). Si coloca varios objetos que correspondan en la misma bolsa, manténgalo dentro de los 10 kg por bolsa. Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en periódico, etc. Los artículos que pueden registrarse información personal, asegúrese de borrarlos sin falta los datos personales. Retire las baterías y deséchelo de acuerdo con sus respectivas clasificación. No están sujetos los artículos cubiertos por la ley de reciclaje de electrodomésticos. ○Productos metálicos y pequeños electrodomésticos que cumplan con todas las siguientes condiciones: <ul style="list-style-type: none"> Un tamaño que cabe en una bolsa de basura de 30 litros designada por la ciudad de Sakura (no incluye paraguas para lluvia y bastones de metal). El peso por pieza es inferior a los 5 kg.
	Los aparatos eléctricos pequeños que puedan estar registrados datos personales	Caja de recolección (Puntos de recolección)	Para proteger los datos personales, que puedan registrarse en los aparatos, es recomendable la caja de recolección. Están sujetos los siguientes artículos: memoria USB, cámara de video, audio digital, IC video, cámara digital, máquina de juegos, sistema de navegación de auto. - Las medidas de los artículos que puede recolectar la caja de recolección es de menos de 30cm. x 10cm. x 30cm. - Antes de borrar los tipos de pilas desmontarlos y separarlos respectivamente. - Asegúrese de borrar sin falta sus datos personales.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Wada, Usui, Chiyoda, Yukarigaoka, Nego, Puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, bibliotecas Sakura, biblioteca Sakura minami. - Una vez colocado en la caja de recolección no podrán ser devueltos.
	Municipalidad de Sakura (Ventanilla de recolección)	Smart phon, teléfonos celulares, PHS, tablet terminal, computadoras (el municipio se encargará de recolectar a medida de sus posibilidades) (Para mayores detalles por favor véase al reverso derecho bajo)	Sobre el reciclaje de los electrodoméstico según el género de método de desechos, ver la publicación de la página del municipio (tiendas de recolección) o consultar directamente [al centro de reciclaje de electrodoméstico (0120-319-640)]	
	Sobre el reciclaje de los electrodoméstico según el género de método de desechos, ver la publicación de la página del municipio (tiendas de recolección) o consultar directamente [al centro de reciclaje de electrodoméstico (0120-319-640)]			
 Bolsa de color rojo	Todos los meses El 1ero., 3ero. y 5to. Martes En el lugar de recolección	latas de cerveza, jugos, bebidas, etc., latas de dulces, bombona de gas, latas de conservas, tapas de botellas, etc.(metálico), latas de aerosol	<ul style="list-style-type: none"> Por favor asegúrese que el contenido de las latas estén completamente vacías. Para evitar un incendio en el vehículo de recolección, asegúrese de agotar el contenido de las latas de aerosol, las bombonas de gas y hacer un agujero en ellos (al perforarlos que sea al aire libre y sin fuego). Las latas de aceite grande, pasarán al género "artículos de metal y electrodomésticos pequeños" 	
 Bolsa de color verde	Todos los meses El 2do. Y 4to. Martes En el lugar de recolección	botellas vacías de licor occidental, botellas (frascos) de mermelada y café, envases de vidrio de cosméticos y de medicina, botellas de licor de frutas, SAKÉ, botellas de sake, JUGO, JUGO, botellas de jugo.	<ul style="list-style-type: none"> Las tapas de metal, depositarlas en el género de "Latas" Las tapas de plásticos, depositarlas en el género "Otros, envolturas y envases de plástico". Los materiales de loza, depositarlos en el género "basura tóxica" 	
 Bolsa de color blanco	Todos las semanas los días Martes En el lugar de recolección	caja de tissue, cajetilla de cigarrillos, cartulina de las camisas, envolturas de papel, bolsos de papel, Envases y envolturas de papel que tienen la siguiente marca, envueltas al adquirir el producto	<ul style="list-style-type: none"> Los periódicos, revistas, cartones, envolturas no están sujetas. Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable "basura incinerable". 	
 Bolsa de color amarillo	Todos las semanas los días jueves En el lugar de recolección	bolsas de plástico, espuma de poliestireno (tempopl), botellas de champú y acondicionador, envase de huevos, tapa de botellas de plástico y etiquetas, bandejas de alimentos, Envases y envolturas de papel que tienen la siguiente marca, envueltas al adquirir el producto	<ul style="list-style-type: none"> Enjuagar los objetos que están sucios Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable "basura incinerable". Los productos de plásticos (ganchos de colgar, balde, táper, juguetes, etc.), desecharlos en la "basura incinerable". 	
Basuras grandes	Se recoge en forma individual, pagando una cuota con reservación previa. *Sobre el género, método de reservar y otros detalles véase al reverso.	armario, bicicleta, colchones (haga un paquete de 3), frazadas (haga un paquete de 5), maleta, gavillas de ramas	<ul style="list-style-type: none"> Algunas cosas no se pueden recoger. Consulte abajo con referencia a "los artículos que no pueden ser recogidos y tratados en la ciudad". La basura de gran tamaño también se puede despachar mediante los siguientes métodos: <ol style="list-style-type: none"> Pueden llevarlo directamente a Shisui recycle bunka center (corporación de limpieza), el costo de procesamiento es 350 yenes / 10 kg, el horario de recepción es de 8:30 a 11:30 y de las 13:00 hasta las 16:30, Shisui machi, Sumi 1506, ☎043-496-7511. Solicite el servicio a una empresa comercial de transporte y recolección de residuos en general con licencia que haya obtenido el permiso de la ciudad. ○Cualquiera que cumplan con las siguientes condiciones: <ul style="list-style-type: none"> Un tamaño que cabe en una bolsa de basura de 30 litros designada por la ciudad de Sakura (no incluye paraguas para lluvia y bastones de metal). El peso por pieza es inferior a los 5 kg 	
Botellas plásticas de PET	Según las tiendas colaboradoras Puntos de recogida	botellas de licor (alíño), botellas de salsa de shiyau, botellas de bebidas marca de distinción (botellas de PET), PET marca de distinción (botellas de PET)	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), tiendas colaboradoras de la ciudad (para mayores detalles a la sección de medidas antidesechos ☎043-484-6149). - Las cosas que tienen residuos de aceite, usados en manualidades o que estén demasiado sucio y no puedan sacarlo en las cajas de recogida, deséchelo con la basura incinerable.	
Residuos de aceite comestible	El 1er. Jueves del mes Instalaciones públicas de apoyo para la recogida	no lo habra, déjelo como esta el aceite que no ha sido usado.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, sala de concierto municipal, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza. - Por favor llevarlo dentro del horario de apertura de cada instalación. - En caso no pueda sacarlos en los puntos de recogida, remójele el aceite en un trapo y deséchelo en la basura incinerable. - El aceite de maquinarias consulte a la tienda proveedora si lo pueden recibir y si es poco remójele en un trapo y deséchelo en la basura incinerable. - No se permite desechar las latas grandes de aceite.	
Pilas seca usadas	Instalaciones públicas de apoyo para la recogida (a los contenedores de recogida de cada lugar)	pilas secas usadas de alcalina o de manganeso, cilíndricas (medida simple de 1 y 5), pilas secas usadas de alcalina o de manganeso, rectangulares (de 9 voltios), Las pilas recargables, pilas de botón, no están sujetas a esta categoría; depositarlos en los contenedores de la tienda de electrodomésticos, etc	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), Usui Chiyoda, Yukarigaoka, sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, biblioteca Sakura y biblioteca Sakura Minami, centro informativo de turismo JR Sakura (1er.piso de la estación, salida norte). - las baterías de pila, litio (forma de moneda o cilíndrico) aislarlos y desecharlos en la "basura tóxica". * También se aceptan baterías con fugas y óxido.	
Tubos fluorescentes	Las tiendas colaboradoras para la recogida (a los contenedores de recogida de cada lugar)	tubos fluorescentes, bombillas fosforescentes, fluorescentes circulares, bombillas incandescente, fluorescentes rotos depositarlos a la basura tóxica	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), Usui Chiyoda, sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, las 14 tiendas colaboradoras de recojo de la ciudad (informese al departamento de medidas antidesechos). - No se permite desechar las bolsas y cajas, favor de llevarse a su casa.	
Cartucho de tinta	Instalaciones públicas de apoyo para la recogida (a los contenedores de recogida de cada lugar)	- De las 4 compañías (Brother, Canon, Epson, HP Japan) de cartuchos originales. - Aparte de las 4 compañías de cartuchos originales, artículos que estén demasiado deteriorados, cartucho de tóner, sacarlos en la basura incinerable.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Yukarigaoka y de Usui Chiyoda, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, centro de bienestar social de la zona de Nambu, Chuo kominkan, Nego kominkan. - No se permite desechar las bolsas, cajas; favor de llevarse a su casa.	

*Pedimos la cooperación en el uso de entidades de recuperación de recursos, etc., en lo posible para los periódicos, revistas, cartones y envases de papel y el uso eficaz. Para mayores detalles a la sección de medidas antidesechos ☎043-484-6149

<Artículos que no pueden ser recogidos y tratados por el municipio>

<p>artículos que contienen sustancias nocivas pesticidas, químicos, baterías, etc.</p> 	<p>artículos peligrosos e inflamables balón de gas, extinguidor, aceite de motor, kerosene, etc.</p> 	<p>artículos de procedencia legal tubos de rayos catódicos, pantallas de cristal, televisores plasma, aire acondicionado, lavadora, refrigeradora, congeladora, secadora de ropa, las refrigeradoras y aire acondicionado industriales sin freón, PC de escritorio, pantalla plana</p> 	<p>Otros sistema generador de energía, calentador de agua eléctrico, automóvil: neumáticos de moto, herramientas herramientas agrícolas, moto, silla eléctrica para adultos mayores, piano, órgano, electrón, material de desecho de construcción como placas de yeso, pintura colchón de resorte, etc.</p> 
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

◆ En todo caso pedir recoger a la tienda que adquirió el producto o solicitar a una compañía especializada en el manejo/fabricantes de pantalla de computadora, pantalla plana de PC.
Por favor de ninguna manera sacarlo en los sitios de recogida.

<Requerimientos>

- ◆ Por favor, saque la basura en el sitio y el día asignado para la recogida antes de las 8:30 a.m. No saque la basura un día antes, ni de noche.
- ◆ no se recogerá la basura en bolsas no autorizadas por la ciudad.
- ◆ En caso del mal tiempo (ya sea tempestad, tifón, fuertes nevadas, etc.), se suspenderá la recogida de basura por seguridad.
- ◆ La ciudad no recogerá los desechos relacionados a negocios(residuos industriales), por favor, no bote la basura en los sitios y puntos de recogida .
- ◆ No utilice el servicio de compañías ilegales de recolección de residuos que no tengan el permiso del municipio.
- ◆ Todos debemos de respetar las reglas de disposición de la basura.

